



扎根 門徒 生命

結出聖靈果實

CBCOC Summer Family Retreat

2023年6月14-16日

國語堂退修會

Pepperdine University

會議場所:

用餐: WC

國語聚會: LH

嬰孩: HWC 第一層

兒童 (K-6th): 送孩子 在 HWC 第二樓
接孩子 在 AC 263

退房: 11am 星期日

親愛的弟兄姐妹們：

各位弟兄姐妹們、朋友們，歡迎大家參加一年一度教會的屬靈盛宴，今年我們非常榮幸邀請到創欣神學院院長陳世欣牧師在我們當中分享四堂信息，求聖靈大大充滿他，也求神賜給我們謙卑受教的心，幫助我們空空地來，飽飽地回去。

祝福大家有三天二夜美好的時間。

楊保羅牧師

經文：馬太福音 9章35-38節

在哥羅西書2章6-10節，保羅提醒我們，既然我們接受了主基督耶穌，就應當遵照祂的教導而行，在祂裡面生根建造，信心堅固。這段經文為我們提供了幾個重要的指引，幫助我們在基督裡成長。

首先：保羅指出我們要在基督裡“生根建造”。這意味著我們的信仰需要深深地扎根於基督，並在祂的教導中不斷成長。正如植物需要扎根於肥沃的土壤才能茁壯成長，我們也需要將生命的根基紮在基督的真理中。閱讀聖經、禱告、參與小組，這些屬靈操練能幫助我們在基督裡生根，使我們的信仰更加堅固。其次：保羅強調我們的信心要堅固。我們要在學習和實踐中不斷增強對基督的信任和依賴。生活中充滿挑戰和試探，這時更需要我們憑信心緊緊抓住基督。當我們的信心建立在基督的磐石上時，就不會輕易被動搖。再次：保羅還提醒我們要“感謝的心也更增長了”。感恩是一種態度，它讓我們認識到一切恩典都來自神。無論是順境還是逆境，我們都要學會感恩，因為在基督裡，我們已經得到了豐盛的生命。感恩能使我們的心靈更加平安和滿足，也能讓我們更好地見證神的榮耀。此外，保羅告誡我們要謹慎，防止被世俗的哲學和虛空的妄言迷惑。他指出，這些錯誤的教導不符合基督的真理，而是基於屬世的價值觀、人生觀。這提醒我們要時刻警醒，分辨哪些教導是真正符合聖經的，哪些是出於人的智慧和世俗的觀念。最重要的是：保羅告訴我們，神的豐盛完全在基督裡顯現，並且我們在基督裡也得了豐盛。基督是各樣執政掌權者的元首，這表明祂的權柄和能力超越一切。在基督裡，我們得到了屬靈的豐盛和完全的保護。

總結來說，這段經文教導我們要在基督裡生根建造，信心堅固，滿懷感恩，並謹慎分辨真理。只有在基督裡，我們才能找到真正的豐盛和穩固的生命根基。讓我們每天都依靠祂，遵祂而行，活出榮神益人的生命。

約翰福音6:1-14, 五餅二魚的記載在四卷福音書中都有出現，很多基督徒都耳熟能詳。事件看起來簡單，在裡面卻可以看到耶穌展現出的慈愛、智慧以及信實。祂是使人經歷豐盛的主，祂是我們生命的豐盛。這個事件中，描寫到有不同的人，通過查考經文中提到的這些人，來看看會有哪些啟示？

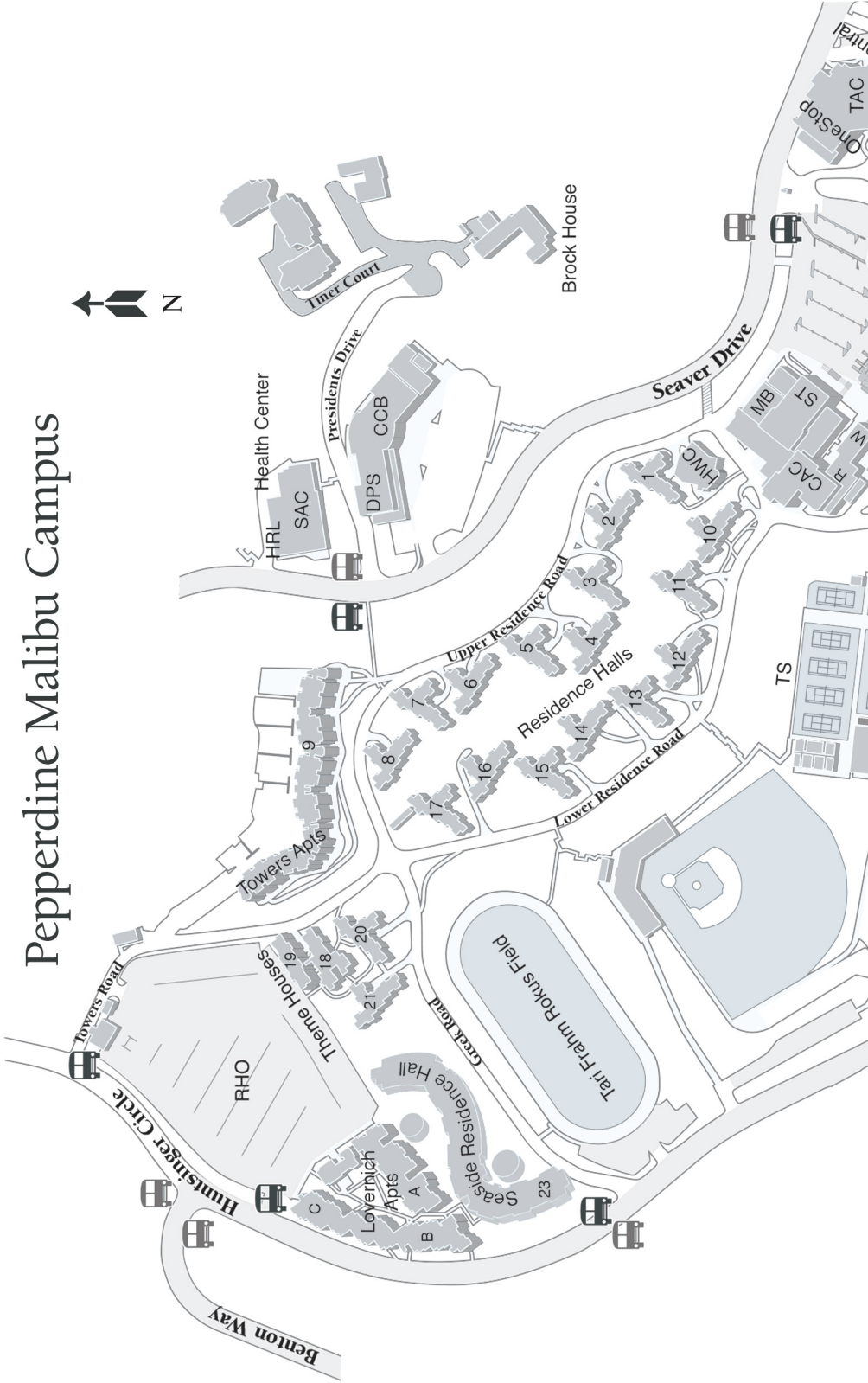
1. 跟隨耶穌的群眾: 經文描寫這些人看到耶穌醫治病人的神跡而跟隨祂，他們經歷五餅二魚的神跡之後，認為耶穌是先知，並且打算強逼耶穌作王。在馬可福音的平行經文當中，耶穌看見他們，就憐憫他們，因為他們如同羊沒有牧人一般，就教導他們許多道理。所以這群人是有需要的一群人，雖然有需要，但是他們並沒有真正的認識耶穌，並且打算依靠自己的方式來強迫耶穌。今天我們中很多人是信耶穌的，我們所認識的耶穌是什麼樣的呢？我們心裡的需要是什麼呢？到耶穌面前的時候，我們打算怎麼對待耶穌呢？

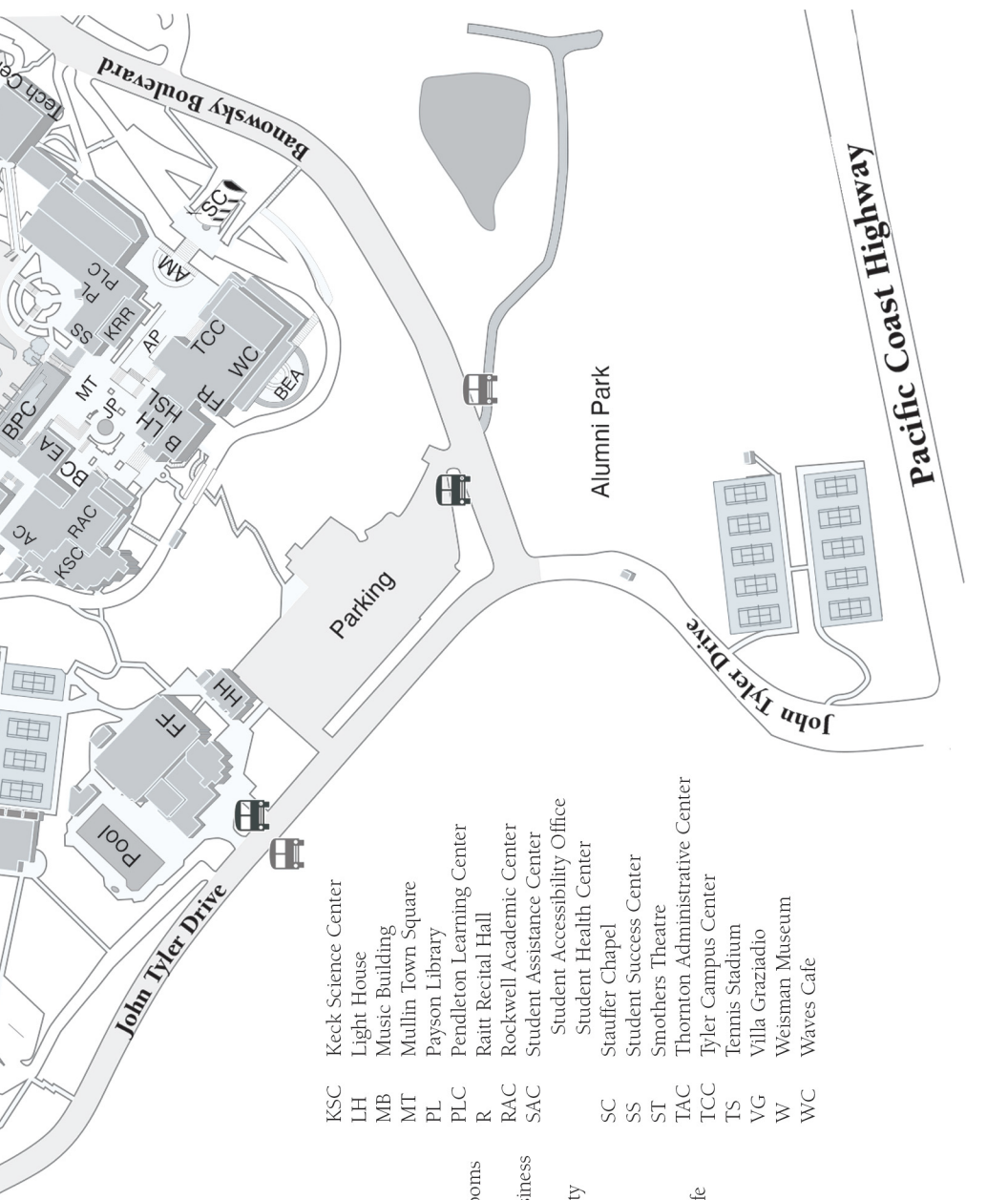
2. 門徒: 五餅二魚的事件，約翰福音中對門徒描寫的最詳細。在看到需要的時候，耶穌肯定已經預備好了怎麼做，但是他行神跡之前，先試驗門徒。門徒將會承接福音的使命，但是他們習慣了看自己的沒有，忽略了他們的有，他們有耶穌。耶穌借著這件事提醒他們，有主的同在，面對不可能的時候，需要有信心。所以當安德列帶五餅二魚的孩童帶到耶穌面前的時候，耶穌就行了神跡。今天每個基督徒也同樣要受主的差遣，思想一下，你認為你服事的難處是什麼？你的沒有是什麼？該怎麼求主幫助我們靠著他有信心而付出行動？

3. 奉獻的孩童: 經文對孩童的描寫不多，但可以很清楚的知道，那麼多人裡面，唯有這個孩童帶了一些食物，當耶穌需要的時候，他願意甘心情願的把唯一的食物獻出來。如經文所說，五餅二魚對於那麼多人來說根本算不得什麼。但是當孩童獻給耶穌的時候，就成就了大的神跡。思想一下，你的五餅二魚是什麼？要不要有願意的心將自己僅有的獻給耶穌，讓他來成就大事？

最後，這段經文和這一章後面要提到的“耶穌是生命的糧”相呼應。耶穌行了一件神跡，讓不同的人經歷到不同的供應，不僅僅是身體上的，更重要是靈性上的。今天讀了這段經文，你得到供應了嗎？

Pepperdine Malibu Campus





Legend

- AC Appleby Center
- AM Amphitheatre
- AP Adamson Plaza
- B Bookstore
- BEA Beamman Patio
- BPC Black Family Plaza Classrooms
- CAC Cultural Arts Center
- CCB Center for Comm and Business
- CR Central Receiving
- DPS Department of Public Safety
- EA Elkins Auditorium
- FF Firestone Fieldhouse
- FR Fireside Room
- HH Heritage Hall
- HRL Housing and Residence Life
- HSL Hub for Spiritual Life
- HWC Howard A. White Center
- JP Joselyn Plaza
- KRR Kresge Reading Room

- KSC Keck Science Center
- LH Light House
- MB Music Building
- MT Mullin Town Square
- PL Payson Library
- PLC Pendleton Learning Center
- R Raitt Recital Hall
- RAC Rockwell Academic Center
- SAC Student Assistance Center
- Student Accessibility Office
- Student Health Center
- Stauffer Chapel
- SS Student Success Center
- ST Smothers Theatre
- TAC Thornton Administrative Center
- TCC Tyler Campus Center
- TS Tennis Stadium
- VG Villa Grazadio
- W Weisman Museum
- WC Waves Cafe

第一堂信息：奠定基礎

「跟隨耶穌的信仰意義」

經文：西2:6-10

大綱：

- 一．跟隨耶穌是有要求的抉擇 (v.6)
- 二．跟隨耶穌是有規則的進程 (v.7)
- 三．跟隨耶穌是有考驗的道路 (v.8-10)

小組討論問題：

1. 跟隨耶穌是一個有要求的抉擇；這對你今天的信仰帶來怎樣的提醒和影響？你會以什麼具體的行動去回應？
2. 保羅強調接受「主」「基督」「耶穌」，你如何重新看待自己的信仰？門徒生命的基礎為何？

第二堂信息：關係更新

「個人靈命瓶頸的突破」

經文：結37:1-14

大綱：

- 一．坦承自己的需要 -- 「瓶頸的確認」 (v.1-2,11)
- 二．相信上帝的“能” -- 「透視的更新」 (v.3)
- 三．遵守上帝的話語 -- 「實踐的委身」 (v.4-7, 12-13)
- 四．依賴聖靈的能力 -- 「資源的支取」 (v.8-10, 14)

小組討論問題：

1. 相信上帝的“能”和遵守上帝的話，哪一個對你靈命操練更加困難？為什麼？你會如何去改善呢？
2. 在靈命操練上，你最大的挑戰或困難是什麼？如何去克服勝過呢？請嘗試用個人生活實例來說明。

第三堂信息：生活操練

「活出豐富恩典的生命」

經文：約6:1-14

大綱：

- 一．以謙卑的心與上帝同工 (v.5-10)
- 二．以順從的心為上帝獻上 (v.9-11)
- 三．以珍惜的心傳承主恩福 (v.12-13)

小組討論問題：

1. 生命成長的追求常與我們放下自己的堅持成正比例，你如何操練“以謙卑的心與上帝同工”？請舉一個生活例子加以說明。
2. 這小孩五餅二魚的奉獻，有什麼你可以學習的地方？對你活出豐富恩典的生命有怎樣的指引或原則？

第四堂信息：竭誠為主

「回應基督的差傳使命」

經文：太9:35-38； 28:18-20

大綱：

- 一．認知普世差傳的挑戰 (v.35)
- 二．堅持世人屬靈的需要 (v.36)
- 三．謙卑依賴莊稼的主 (v.37-38)

小組討論問題：

1. 大使命必然是「萬國萬民」，是跨越，跨文化；你如何在個人信仰生活中落實耶穌的大使命？
2. 這篇信息給你最大的感動是什麼？背後的信息是什麼？你當做怎樣的改變或調整方能竭誠為主？



陳世欽牧師

陳世欽牧師，擁有美國 Biola University 之婚姻家庭碩士與教牧學博士學位，曾經任新加坡神學院教務主任、實踐神學講師，美國洛杉磯國語浸信會國語堂牧師；美國基督使者協會事工總主任；世界華人福音事工聯絡中心（華福）總幹事，現任創欣神學院代理院長。

Harry Tong和Linda自 2019 年以來一直是跨文化宣教士，在中國大陸、臺灣服事，目前是在柬埔寨。在那裡，他們開創了一個培訓中心，裝備宣教士能以建立教會，以及培養堅強、自立的基督徒領袖。他們還與柬埔寨當地的牧師合作，堅固金邊和其他村莊現有的教會。Harry在加州大學洛杉磯分校獲得化學工程學位，並在亞利桑那州立大學獲得工商管理碩士學位，主修全球供應鏈，這使他具備了對宣教工作至關重要的戰略和物流專業知識。他還獲得了美南浸信會神學院的道學碩士學位，目前正在攻讀宣教學博士學位，以加深他在宣教事工和跨文化建立教會方面的知識和專長。



Harry Tong

致謝:

worship

Jian Lai
Hannah Zhang
Kailiang
Bo Gao
Xun Liu

nametags

Catherine Chao
Michael Huey

devotionals

Derek Meng
Paul Yang

children (K-6) ministry

Mercy Ho
Eugene Kim
Paitlyn Phanthanusorn
Patrick Phanthanusorn
Tristan Zadravec

registration

Evelyn
Rong Lin
Cheng Xing

handbook

Catherine Chao
Jess Kim

group games

Peter Luk

infant/preschool ministry

Calvin Chan
Jeanney Chan
Joy Chen
Philip Lee
Regina Lee
Ying Tong
Jennifer Wang
Esther Yuan

nightly snacks

Mandarin Congregation (Friday)
English Congregation (Saturday)

Thank you for all your help!

QR 碼:



手冊



校園地圖

日程 | Schedule:

周五 Friday 6/14

沒有晚餐供應 No dinner provided

4:00 - 7:30pm	登記註冊	Registration
7:30 - 8:00pm	詩歌敬拜	Worship
8:00 - 9:30pm	第一堂信息	Session 1
9:30 - 11:00pm	宵夜	Late Night Snack

周六 Saturday 6/15

7:00 - 7:30am	晨更/靈修短文	Quiet Time
7:30 - 8:30am	早餐	Breakfast
9:00 - 9:30am	詩歌敬拜	Worship
9:30 - 11:00am	第二堂信息	Session 2
11:00 - 11:45am	宣教士分享及照相	Joint Workshop
11:45 - 12:00pm		Group Picture
12:00 - 1:00pm	午餐	Lunch
1:00 - 5:00pm	自由活動時間	Free Time*
5:00 - 6:00pm	聯合父母子女活動	Family Game Time
6:00 - 7:00pm	晚餐	Dinner
7:30 - 8:00pm	詩歌敬拜	Joint Worship
8:00 - 9:30pm	第三堂信息	Session 3
9:30 - 11:00pm	宵夜	Late Night Snack

周日 Sunday 6/17

7:00 - 7:30am	晨更	Quiet time
7:30 - 8:30am	早餐	Breakfast
9:00 - 9:30am	詩歌敬拜	Worship
9:30 - 11:30am	第四堂信息	Session 4
11:30 - 12:30pm	午餐	Lunch**
1:30pm	返程	End of Retreat

*可使用设施包括游泳、网球、娱乐室、篮球、足球场、购物、海滩和休息! 无托儿服务。

Amenities include swimming, tennis, recreation room, basketball, soccer field, shopping, and beach! No child care services.

**下午 1:00 前退房

Checkout of lodging by 1:00 pm.